



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2023. gada 14. decembrī  
(OR. en)

15248/23

LIMITE

CORLX 1033  
CFSP/PESC 1520  
RELEX 1299  
COEST 610  
FIN 1153

## LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

---

Temats: PADOMES REGULA, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 833/2014 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā

---

**PADOMES REGULA (ES) 2023/...**

**(... gada ...),**

**ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 833/2014 par ierobežojošiem pasākumiem  
saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2023/... (... gada ...), ar kuru groza Lēmumu  
2014/512/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē  
situāciju Ukrainā<sup>1+</sup>,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas  
Komisijas kopējo priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L, ..., ELI: ...

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru un pieņemšanas  
datumu un aizpildīt attiecīgo zemspītras piezīmi.

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 31. jūlijā pieņēma Regulu (ES) Nr. 833/2014<sup>1</sup> par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā.
- (2) Ar Regulu (ES) Nr. 833/2014 tiek īstenoti konkrēti pasākumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2014/512/KĀDP<sup>2</sup>.
- (3) Padome ... pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup>, ar ko groza Lēmumu 2014/512/KĀDP.

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (ES) Nr. 833/2014 (2014. gada 31. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā (OV L 229, 31.7.2014., 1. lpp.).

<sup>2</sup> Padomes Lēmums 2014/512/KĀDP (2014. gada 31. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā (OV L 229, 31.7.2014., 13. lpp.).

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru un pieņemšanas datumu.

- (4) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> pievieno 29 jaunu vienību Lēmuma 2014/512/KĀDP IV pielikumā iekļautajā juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, proti, to personu, vienību un struktūru sarakstā, kuras tieši atbalsta Krievijas militāro un rūpniecisko kompleksu Krievijas uzsāktajā agresijas karā pret Ukrainu un kurām tiek piemēroti stingrāki eksporta ierobežojumi attiecībā uz divējāda lietojuma precēm un tehnoloģijām, kā arī precēm un tehnoloģijām, kas varētu veicināt Krievijas aizsardzības un drošības sektora tehnoloģiskās jaudas palielināšanu. Turklāt, ņemot vērā to, ka Krievijas militārajā un rūpnieciskajā kompleksā izmantotajiem elektroniskajiem komponentiem ir izšķiroša loma pret Ukrainu vērstā agresijas kara atbalstīšanā, ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> minētajā sarakstā iekļauj arī konkrētas vienības trešās valstīs, izņemot Krieviju, kuras iesaistītas tirdzniecības ierobežojumu apiešanā, kā arī konkrētas Krievijas vienības, kas iesaistītas elektronisko komponentu projektēšanā, ražošanā un piegādē Krievijas militārajam un rūpnieciskajam kompleksam.
- (5) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> paplašina to priekšmetu sarakstu, kuri veicina Krievijas militārās un tehnoloģiskās jaudas palielināšanu vai tās aizsardzības un drošības sektora attīstību, pievienojot minētajam sarakstam priekšmetus, kurus Krievija ir izmantojusi agresijas karā pret Ukrainu, un priekšmetus, kuri veicina tās militāro sistēmu projektēšanu vai ražošanu, tostarp ķīmiskās vielas, litija akumulatorus, termostatus, līdzstrāvas motorus un servomotorus, kas tiek izmantoti bezpilota gaisa kuģos, darbgaldus un mašīnu daļas.

---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

- (6) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> ievieš to partnervalstu sarakstu, kuras piemēro tādu ierobežojošo pasākumu kopumu attiecībā uz dzelzs un tērauda izstrādājumu importu, kā arī tādu importa kontroles pasākumu kopumu, kuri pēc būtības ir līdzvērtīgi Regulā (ES) Nr. 833/2014 noteiktajiem pasākumiem. Tiek arī pagarināti daži izbeigšanas laikposmi konkrētu tērauda izstrādājumu importam.
- (7) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> nosaka papildu ierobežojumus tādu preču eksportam, kuras jo īpaši varētu veicināt Krievijas rūpniecības jaudas palielināšanu. Turklāt, lai pēc iespējas samazinātu ierobežojošo pasākumu apiešanas risku, ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> aizliedz tādu no Savienības eksportētu konkrētu preču un tehnoloģiju tranzītu caur Krievijas teritoriju, kuras jo īpaši varētu veicināt Krievijas rūpniecības jaudas palielināšanu.
- (8) Turklāt ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> ievieš papildu ierobežojumus tādu preču importam, kuras Krievijai rada ievērojamus ieņēmumus, tādējādi ļaujot turpināt tās agresijas karu pret Ukrainu, piemēram, sašķidrināta propāna gāze, pārstrādes čuguns un spoguļčuguns, vara stieples, alumīnija stieples, folija, caurules un caurulītes. Ir paredzēti daži izņēmumi un pārejas periodi.

---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

- (9) Turklāt ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> atļauj dalībvalstīm ļaut ievest Savienībā personiskās lietošanas priekšmetus, kas nerada būtiskas bažas par apiešanu, piemēram, personīgās higiēnas priekšmetus vai apģērbus, kurus ceļotāji valkā vai kuri atrodas viņu bagāžā un kuri ir skaidri paredzēti vienīgi viņu vai viņu ģimenes locekļu personīgai lietošanai. Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> paredz arī atbrīvojumu attiecībā uz tādu automobiļu ieceļošanu Savienībā, kuriem ir diplomātiska transportlīdzekļa reģistrācijas numura zīme, un, lai atvieglotu Krievijā dzīvojošo Savienības pilsoņu ieceļošanu Savienībā, atļauj dalībvalstīm ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, ļaut ieceļot tādu Savienības pilsoņu vai viņu tuvāko ģimenes locekļu automobiļiem, kuri pastāvīgi dzīvo Krievijā un ceļo uz Savienību, ar noteikumu, ka šie automobiļi nav paredzēti pārdošanai un tiek vadīti tikai personiskai lietošanai Dalībvalstis var regularizēt situāciju attiecībā uz automobiļiem no Krievijas, kuri jau atrodas Savienības teritorijā.
- (10) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> ievieš atkāpi, kas ļauj piešķirt aizdevumus vai kredītus vienībām, kuras darbojas Krievijas enerģētikas nozarē un uz kurām attiecas Regulā (ES) Nr. 833/2014 paredzētais darījumu aizliegums, ar tajā paredzētajiem nosacījumiem.
- (11) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> nosaka aizliegumu tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot dimantus no Krievijas. Minētais aizliegums attiecas uz dimantiem, kuru izcelsme ir Krievijā, dimantiem, ko eksportē no Krievijas, dimantiem, kuri tranzītā šķērso Krieviju, un trešās valstīs, izņemot Krieviju, apstrādātiem Krievijas dimantiem.

---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

- (12) No 2024. gada 1. janvāra aizliegumu piemēro rūpniecībā neizmantojamiem dabiskiem un sintētiskiem dimantiem, kā arī dimanta juvelierizstrādājumiem, un tas ietver pakāpeniski ieviešamu aizliegumu – no 2024. gada 1. marta līdz 2024. gada 1. septembrim – attiecībā uz trešās valstīs, izņemot Krieviju, apstrādātu Krievijas dimantu, tostarp juvelierizstrādājumu, kas satur Krievijas izcelsmes dimantus, netiešu importu. Ar netieša importa aizlieguma pakāpenisko ieviešanu ņem vērā nepieciešamību pēc pienācīga izsekojamības mehānisma, kas ļautu veikt efektīvus izpildes panākšanas pasākumus un līdz minimumam mazinātu negatīvo ietekmi uz tirgus dalībniekiem.
- (13) Krievijas dimantu aizliegums ir daļa no G7 valstu centieniem ieviest starptautiski koordinētu aizliegumu, kurš vērts pret dimantiem un kura mērķis ir atņemt Krievijai šādu būtisku ieņēmumu avotu. Lai ar aizliegumu iedarbīgi atņemtu Krievijai ieņēmumus no dimantu ieguves, ir jārīkojas vienlaikus ar pasākumiem citos nozīmīgos dimantu tirgos, tostarp tādu Krievijas dimantu importa ierobežošanu, kuri ir apstrādāti trešās valstīs, izņemot Krieviju.
- (14) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> par vēl vienu gadu pagarina konkrētas atkāpes no aizlieguma importēt jēlnaftu un naftas produktus no Krievijas, lai nodrošinātu piegādes drošību dažās dalībvalstīs.

---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

- (15) Cenu griestu mehānisms ir balstīts uz apliecinājuma procesu, kas ļauj pa jūru transportētas Krievijas naftas piegādes ķēdes operatoriem pierādīt, ka tā iegādāta par cenu, kura nepārsniedz cenu griestus, par kuriem vienojusies cenu ierobežošanas koalīcija. Lai vēl vairāk atbalstītu minētā mehānisma īstenošanu un ievērošanu, vienlaikus palielinot šķēršļus apliecinājumu viltošanai, ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> ievieš prasību par to, ka visā Krievijas naftas tirdzniecības piegādes ķēdē pēc pieprasījuma ir jādalās ar detalizētu cenu informāciju attiecībā uz papildu izmaksām, piemēram, apdrošināšanas un kravu izmaksām. Saskaņā ar cenu ierobežošanas koalīcijas līmeņu sistēmu apliecinājumiem, kas modulē dalībnieku atbilstības pienākumus, pamatojoties uz to piekļuvi Krievijas jēlnaftas vai naftas produktu iepirkuma cenai, jāparedz, ka minētie dalībnieki, kuriem ir piekļuve minētajai informācijai, piemēram, tirgotāji un fraktētāji, dalās detalizētajā cenu informācijā. Dalībniekiem zemāk piegādes ķēdē, piemēram, kuģu īpašniekiem un apdrošinātājiem, būtu jāspēj savu uzticamības pārbaudes procedūru ietvaros vākt un dalīties ar detalizēto informāciju par izmaksām, kuru snieguši dalībnieki tuvāk šādas informācijas avotam. Lai pārbaudītu atbilstību cenu ierobežošanas mehānismam, kompetentās iestādes minēto informāciju var jebkurā laikā pieprasīt no jebkura dalībnieka neatkarīgi no to vietas piegādes ķēdē. Ir paredzēts atbilstošs pārejas periods.

---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

- (16) Lēmumā (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> arī noteikts, ka cenu griestu mehānisma īstenošana un izpilde būtu vēl vairāk jāatbalsta ar informācijas apmaiņu starp Komisiju, kurai atbalstu sniedz Eiropas Jūras drošības aģentūra, un dalībvalstīm, lai identificētu kuģošanas līdzekļus un vienības, kas iesaistīti vienā vai vairākos maldinošas prakses veidos, piemēram, tādos kā pārkraušana no kuģa uz kuģi nolūkā slēpt kravas izcelsmi vai galamērķi un automātiskās identifikācijas sistēmas manipulācija, ko veic Krievijas jēlnaftas vai naftas produktu transportēšanas laikā. Šāda informācija varētu palīdzēt dalībvalstīm veikt izpildes panākšanas darbības.
- (17) Lai ieviestu pārredzamību tādu tankkuģu, jo īpaši lietu kuģošanas līdzekļu, pārdošanā, kurus varētu izmantot, lai apietu Krievijas jēlnaftai vai naftas produktiem noteikto importa aizliegumu un cenu griestus, par kuriem vienojusies cenu ierobežošanas koalīcija, ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> paredz paziņošanas pienākumu attiecībā uz tankkuģu pārdošanu uz jebkuru trešo valsti un atkāpi no aizlieguma tankkuģus pārdot Krievijas personām un vienībām, vai izmantošanai Krievijā. Šis pienākums attiecas uz tankkuģa īpašnieku, kas ir kādas dalībvalsts valstspiederīgais, uz dalībvalstī dzīvojošu fizisku personu un uz juridisku personu, vienību vai struktūru, kas iedibināta Savienībā. Īpašniekam vai jebkurai personai, kas rīkojas viņa vārdā, būtu jāpaziņo kompetentajām iestādēm par visiem šādiem pārdošanas darījumiem, kas noslēgti kopš 2022. gada 5. decembra, un jāsniedz visa vajadzīgā detalizētā informācija.

---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

- (18) Cenu griestu mehānisms paredz, ka īpašus projektus, kas ir būtiski energoapgādes drošībai dažās trešās valstīs, var atbrīvot no cenu griestu, par kuriem vienojusies cenu ierobežošanas koalīcija, piemērošanas. Lai apmierinātu Japānas vajadzības energoapgādes drošības jomā, ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> atbrīvojumu, kas paredzēts attiecībā uz Krievijā esošo *Sakhalin-2 (Сахалин-2)* projektu, pagarina līdz 2024. gada 28. jūnijam.
- (19) Lēmuma (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> mērķis ir arī ierobežot to, ka tiek apiets aizliegums sniegt kryptoaktīvu digitālā maka, konta vai glabāšanas pakalpojumus Krievijas personām un rezidentiem, ieviešot aizliegumu Krievijas valstspiederīgajiem vai fiziskām personām, kas uzturas Krievijā, turēt īpašumā, kontrolēt vai ieņemt amatus tādu juridisko personu, vienību vai struktūru pārvaldības struktūrās, kuras sniedz šādus pakalpojumus.
- (20) Turklāt ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> paplašina spēkā esošo aizliegumu sniegt pakalpojumus, lai arī iekļautu uzņēmumu pārvaldības programmatūras, kā arī dizainparaugu un rūpniecības programmatūras nodrošināšanu, ievērojot atbilstīgus atbrīvojumus un atkāpes.
- (21) Ņemot vērā *Paks II* projekta nozīmi Ungārijas interesēm saistībā ar energoapgādes drošību, Lēmums (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> arī precizē, ka atbrīvojumi un atkāpes šajā regulā attiecībā uz civiliem kodolprojektiem ir pilnībā piemērojami visām precēm un pakalpojumiem, kas vajadzīgi minētajam projektam.

---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

- (22) Ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> arī nosaka konkrētas ziņošanas prasības attiecībā uz naudas līdzekļu pārvedumu uz valstīm ārpus Savienības, ko veic Savienībā iedibinātas vienības, tostarp īpašam nolūkam dibinātas sabiedrības, kuru īpašumtiesības pieder Krievijā iedibinātām vienībām, Krievijas valstspiederīgajiem vai fiziskām personām, kuras uzturas Krievijā.
- (23) Turklāt Lēmumā (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> ir prasīts, ka eksportētājiem ar līgumu ir jāaizliedz sensitīvu preču un tehnoloģiju, kā uzskaitīts Regulas (ES) Nr. 833/2014 XI, XX un XXXV pielikumos, kopīgu augstas prioritātes preču, vai šaujamo un munīcijas, kā uzskaitīts Regulas (ES) Nr. 258/2012 I pielikumā, reeksports uz Krieviju un reeksports izmantošanai Krievijā.
- (24) Visbeidzot, ar Lēmumu (KĀDP) 2023/...<sup>+</sup> veic konkrētus tehniskus grozījumus, tostarp atbrīvojumus no konkrētiem aizliegumiem aizstājot ar atkāpēm, pievienojot atbrīvojumus attiecībā uz personīgu lietošanu, paredzot paziņošanas pienākumus, pievienojot atsauces, kuru nav dažos pantos, bet kuras bija iekļautas analogos pantos, un svītrojot atsauces uz pārejas periodiem, kas ir beigušies, un citas atsauces, kuras nav vajadzīgas konkrētā noteikuma mērķa sasniegšanai. Atsauču uz pārejas periodiem, kas jau beigušies, svītrošana nerada nekādas juridiskas sekas attiecībā uz iepriekšējiem vai spēkā esošiem līgumiem vai uz minēto pārejas periodu piemērojamību.

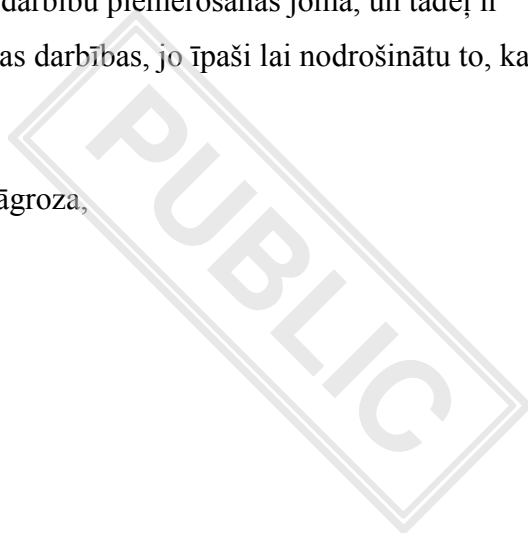
---

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 15246/23 ietvertā lēmuma numuru.

(25) Šie pasākumi ir Līguma par Eiropas Savienības darbību piemērošanas jomā, un tādēļ ir nepieciešamas Savienības līmeņa reglamentējošas darbības, jo īpaši lai nodrošinātu to, ka visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.

(26) Tādēļ Regula (ES) Nr. 833/2014 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.



*1. pants*

Regulu (ES) Nr. 833/2014 groza šādi:

1) regulas 1. pantu groza šādi:

a) panta u) punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“u) “enerģētikas nozare” ir nozare, kas aptver šādas darbības, izņemot darbības civilās kodolenerģijas jomā, piemēram, *Paks II* projektu.”;

b) pievieno šādus punktus:

“zc) “dzelzs un tērauda izstrādājumu importa partnervalsts” ir valsts, kas piemēro tādu ierobežojošo pasākumu kopumu attiecībā uz dzelzs un tērauda izstrādājumu importu, kuri pēc būtības ir līdzvērtīgi 3.g pantā noteiktajiem pasākumiem, un kas piemēro tādu importa kontroles pasākumu kopumu, kuri pēc būtības ir līdzvērtīgi minētajā pantā noteiktajiem pasākumiem, kā norādīts XXXVI pielikumā.

zd) “līdzekļi” ir visu veidu finanšu aktīvi un ieguvumi, tostarp, bet ne tikai:

i) skaidra nauda, čeki, naudas prasījumi, vekseļi, maksājumu uzdevumi un citi maksāšanas instrumenti;

- ii) noguldījumi finanšu iestādēs vai citās iestādēs, kontu bilances, parādi un parādsaistības;
- iii) publiski vai privāti tirgojami vērtspapīri un parādu instrumenti, tostarp akcijas un daļas, vērtspapīru sertifikāti, obligācijas, parādzīmes, garantijas vērtspapīri, ķīlu zīmes un atvasināto instrumentu līgumi;
- iv) procenti, dividendes vai citi ienākumi no aktīviem, vai to uzkrātā vai radītā vērtība;
- v) kredīti, ieskaita tiesības, galvojumi, saistību izpildes garantijas vai citādas finansiālas saistības;
- vi) akreditīvi, konosamenti, pavadzīmes; un
- vii) dokumenti, kas apliecina līdzdalību fondos vai saimnieciskajos resursos.”;

2) regulas 2. panta 4. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) ir paredzēta civilo kodolspēju, piemēram, projekta *Paks II*, izmantošanai un uzturēšanai, degvielas atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, jo īpaši pētniecības un izstrādes jomā;”;

3) regulas 2.a panta 4. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) ir paredzēta civilo kodolspēju, piemēram, projekta *Paks II*, izmantošanai un uzturēšanai, degvielas atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, jo īpaši pētniecības un izstrādes jomā;”;

4) regulas 3. panta 4. un 5. punktu aizstāj ar šādiem:

“4. Šā panta 2. punktā minētos aizliegumus līdz ... [seši mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] nepiemēro apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sniegšanai jebkādai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas reģistrēta vai izveidota saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem attiecībā uz tās darbībām ārpus enerģētikas nozares Krievijā.

5. Atkāpjoties no 2. punkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas sniegšanu pēc ... [seši mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] jebkādai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas reģistrēta vai izveidota saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem attiecībā uz tās darbībām ārpus enerģētikas nozares Krievijā.”;

5) regulas 3.a pantā iekļauj šādu punktu:

“3.a Atkāpjoties no šā panta 1. punkta b) apakšpunkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut jebkuru tajā minēto darbību pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka saskaņā ar 5.aa panta 3. punkta b) apakšpunktu šāda darbība ir vajadzīga, lai nodrošinātu tāda dziļūdens atkrastes gāzes projekta darbību Vidusjūrā, kurā XIX pielikumā norādītā juridiskā persona, vienība vai struktūra bija mazākuma akcionārs pirms 2017. gada 31. oktobra un tāda joprojām paliek, ar noteikumu, ka projektu atsevišķi vai kopīgi kontrolē vai ekspluatē juridiska persona, kura reģistrēta vai izveidota saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem.”;

6) regulas 3.c panta 5., 5.a, 5.b un 5c. punktu svīturo;

7) regulas 3.ea panta 5. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“d) kodoldegvielas un citu preču, kas ir absolūti nepieciešamas, lai darbotos civilās kodolspējas, piemēram, projekts *Paks II*, transportēšanai.”;

8) regulas 3. g pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“d) no 2023. gada 30. septembra tieši vai netieši importēt vai pirkt XVII pielikumā uzskaitītos dzelzs un tērauda izstrādājumus, kas pārstrādāti trešā valstī un satur XVII pielikumā uzskaitītos Krievijas izcelsmes dzelzs un tērauda izstrādājumus; attiecībā uz XVII pielikumā uzskaitītajiem izstrādājumiem, kas pārstrādāti trešā valstī un satur Krievijas izcelsmes tērauda izstrādājumus ar KN kodu 7207 11, 7207 12 10 vai 7224 90, šo aizliegumu izstrādājumiem ar KN kodu 7207 11 piemēro no 2024. gada 1. aprīļa un izstrādājumiem ar KN kodiem 7207 12 10 un 7224 90 – no 2028. gada 1. oktobra;

Šā apakšpunkta piemērošanas nolūkā importētāji importa brīdī sniedz pierādījumus par izstrādājuma pārstrādei trešā valstī izmantoto dzelzs un tērauda izejresursu izcelsmes valsti, ja vien izstrādājums nav importēts no dzelzs un tērauda izstrādājumu importa partnervalsts, kā uzskaitīts XXXVI pielikumā;”;

- b) panta 4. punktā pievieno šādus apakšpunktus:
- “c) 3 185 719 tonnas laikposmā no 2024. gada 1. oktobra līdz 2025. gada 30. septembrim;
  - d) 2 998 324 tonnas laikposmā no 2025. gada 1. oktobra līdz 2026. gada 30. septembrim;
  - e) 2 623 534 tonnas laikposmā no 2026. gada 1. oktobra līdz 2027. gada 30. septembrim;
  - f) 2 061 348 tonnas laikposmā no 2027. gada 1. oktobra līdz 2028. gada 30. septembrim.”;
- c) panta 5.a punktā pievieno šādus apakšpunktus:
- c) 124 956 tonnas laikposmā no 2024. gada 1. oktobra līdz 2025. gada 30. septembrim;
  - d) 117 606 tonnas laikposmā no 2025. gada 1. oktobra līdz 2026. gada 30. septembrim;
  - e) 102 905 tonnas laikposmā no 2026. gada 1. oktobra līdz 2027. gada 30. septembrim;
  - f) 80 854 tonnas laikposmā no 2027. gada 1. oktobra līdz 2028. gada 30. septembrim.”;

d) panta 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Atkāpjoties no 1. punkta, kompetentās iestādes var atļaut XVII pielikumā uzskaitīto preču iegādi, importu vai nodošanu ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par piemērotiem, pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka tas ir nepieciešams civilo kodolspēju izveidei, izmantošanai, uzturēšanai, degvielas piegādei un atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, un projektēšanas, būvniecības darbu un nodošanas ekspluatācijā turpināšanai, kas nepieciešami civilo kodoliekārtu, piemēram, projekta *Paks II*, pabeigšanai, prekursoru materiālu piegādei medicīniskam lietojumam paredzētu radioizotopu ražošanai un līdzīgiem medicīniskiem lietojumiem, vai kritiski svarīgām tehnoloģijām, kas paredzētas vides radiācijas monitoringam, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, īpaši pētniecības un izstrādes jomā.”;

9) regulas 3.h panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ir aizliegts tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Krievijā vai izmantošanai Krievijā XVIII pielikumā uzskaitītās luksuspreces neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Savienībā.”;

10) regulas 3.i pantu groza šādi:

a) iekļauj šādus punktus:

“3.aa Dalībvalsts kompetentās iestādes var atļaut tādu preču importu, kas paredzētas vienīgi uz Savienību ceļojošu fizisku personu vai to tuvāko ģimenes locekļu personīgai lietošanai un kas ir tikai personiskās lietošanas priekšmeti, kuri pieder minētajām personām un kuri acīmredzami nav paredzēti pārdošanai.

3.ab Kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut tāda transportlīdzekļa ieceļošanu Savienībā, uz kuru attiecas KN kods 8703 un kas nav paredzēts pārdošanai un pieder kādas dalībvalsts pilsonim vai tā tuvākajam ģimenes loceklim, kurš pastāvīgi dzīvo Krievijā un šo transportlīdzekli Savienībā iebrauc vienīgi personiskai lietošanai.

3.ac Šā panta 1. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro tādu mehānisko transportlīdzekļu ieceļošanai Savienībā, uz kuriem attiecas KN kods 8703, ar noteikumu ka tiem ir diplomātiska transportlīdzekļa reģistrācijas numura zīme, un tie ir nepieciešami diplomātisko un konsulāro pārstāvniecību, tostarp delegāciju, vēstniecību un misiju, vai tādu starptautisku organizāciju darbībai, kurām ir imunitāte saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, vai to darbinieku un viņu tuvāko ģimenes locekļu personīgai lietošanai.

- 3.ad Šā panta 1. punktā noteiktais aizliegums neliedz transportlīdzekļus, kas ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās diena] jau atrodas Savienības teritorijā, reģistrēt kādā dalībvalstī.
- 3.ca Attiecībā uz precēm ar KN kodiem 7205, 7408, 7604, 7605, 7607 un 7608, 1. un 2. punktā minētos aizliegumus līdz ... [trīs mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] nepiemēro tādu līgumu izpildei, kas noslēgti pirms ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.
- 3.cb Attiecībā uz precēm ar KN kodiem 2711 12, 2711 13, 2711 14, 2711 19 un 7202, 1. un 2. punktā minētos aizliegumus līdz ... [12 mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] nepiemēro tādu līgumu izpildei, kas noslēgti pirms ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.

3.cc Attiecībā uz precēm ar KN kodu 7201, 1. un 2. punktā minētos aizliegumus nepiemēro šāda daudzuma preču importam, iegādei vai transportēšanai, vai saistītai tehniskai vai finansiālai palīdzībai:

- a) 1 140 000 tonnas laikposmā no ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums] līdz 2024. gada 31. decembrim;
- b) 700 000 tonnas laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 2025. gada 31. decembrim.

3.cd Attiecībā uz precēm ar KN kodu 7203, 1. un 2. punktā minētos aizliegumus nepiemēro šāda daudzuma preču importam, iegādei vai transportēšanai, vai saistītai tehniskai vai finansiālai palīdzībai:

- a) 1 140 836 tonnas laikposmā no ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums] līdz 2024. gada 31. decembrim;
- b) 651 906 tonnas laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 2025. gada 31. decembrim.”;

b) panta 3.c punktu aizstāj ar šādu:

“3.c Atkāpjoties no 1. un 2. punkta, kompetentās iestādes var atļaut XXI pielikumā uzskaitīto preču iegādi, importu vai nodošanu vai saistītas tehniskas un finansiālas palīdzības sniegšanu ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par piemērotiem, pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka tas ir nepieciešams civilo kodolspēju izveidei, izmantošanai, uzturēšanai, degvielas piegādei un atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, un projektēšanas, būvniecības darbu un nodošanas ekspluatācijā turpināšanai, kas nepieciešami civilo kodoliekārtu, piemēram, *Paks II* projekta, pabeigšanai, prekursoru materiālu piegādei medicīniskam lietojumam paredzētu radioizotopu ražošanai un līdzīgiem medicīniskiem lietojumiem, vai kritiski svarīgām tehnoloģijām, kas paredzētas vides radiācijas monitoringam, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, īpaši pētniecības un izstrādes jomā.”;

c) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Importa apjoma kvotas, kas noteiktas šā panta 3.cc, 3.cd, 3.da un 4. punktā, pārvalda Komisija un dalībvalstis saskaņā ar tarifa kvotu pārvaldības sistēmu, kura paredzēta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 49.–54. pantā.”;

d) panta 6. punktu aizstāj ar šādu:

“6. Attiecīgā dalībvalsts divu nedēļu laikā pēc atļaujas piešķiršanas informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 3.c un 3.e punktu.”;

11) regulas 3.k pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ir aizliegts tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Krievijā vai izmantošanai Krievijā pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt XXIII pielikumā uzskaitītās preces, kas jo īpaši varētu veicināt Krievijas rūpniecības jaudas palielināšanu neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Savienībā.”;

b) iekļauj šādu punktu:

“1.a Ir aizliegts no Savienības eksportētu preču un tehnoloģiju, kas uzskaitītas XXXVII pielikumā, tranzīts caur Krievijas teritoriju.”;

c) panta 3., 3.a un 3.b punktu svīturo;

d) iekļauj šādus punktus:

“3.aa Attiecībā uz precēm ar XXIIIA pielikumā uzskaitītajiem KN kodiem, 1. un 2. punktā minētos aizliegumus līdz ... [trīs mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] nepiemēro tādu līgumu izpildei, kas noslēgti pirms ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.

3.ab Attiecībā uz precēm ar XXIIIB pielikumā uzskaitītajiem KN kodiem, 1. un 2. punktā minētos aizliegumus līdz ... [seši mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] nepiemēro tādu līgumu izpildei, kas noslēgti pirms ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.”;

e) panta 5. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) civilo kodolspēju izveidošanai, izmantošanai, uzturēšanai, degvielas piegādei un atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, un projektēšanas, būvniecības darbu un nodošanas ekspluatācijā turpināšanai, kas nepieciešami civilo kodolobjektu, piemēram, *Paks II* projekta, pabeigšanai, prekursoru materiālu piegādei medicīniskam lietojumam paredzētu radioizotopu ražošanai un līdzīgiem medicīniskiem lietojumiem vai kritiski svarīgām tehnoloģijām, kuras paredzētas vides radiācijas monitoringam, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, īpaši pētniecības un izstrādes jomā.”;

f) iekļauj šādu punktu:

“5.c Atkāpjoties no 1.a punkta, kompetentās iestādes var atļaut XXXVII pielikumā uzskaitīto preču un tehnoloģiju, kas jo īpaši varētu veicināt Krievijas rūpniecības jaudas palielināšanu, tranzītu caur Krievijas teritoriju pēc tam, kad tās konstatējušas, ka šādas preces vai tehnoloģijas ir paredzētas šā panta 5. un 5.b punktā minētajiem nolūkiem.”;

g) panta 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Attiecīgā dalībvalsts divu nedēļu laikā pēc atļaujas piešķiršanas informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 5., 5.a, 5.b un 5.c punktu.”;

12) regulas 3.l pantu groza šādi:

a) panta 3. un 3.a punktu svītro;

b) panta 4. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“a) ja vien tas nav aizliegts citādi – dabasgāzes un naftas, tostarp naftas pārstrādes produktus, kā arī titāna, alumīnija, vara, niķeļa, pallādija un dzelzsrūdas iegādei, importam vai transportēšanai Savienībā;”;

13) regulas 3.m pantu groza šādi:

a) panta 6. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“6. No 2023. gada 5. februāra un atkāpjoties no 1. un 2. punkta, Horvātijas kompetentās iestādes var atļaut līdz 2024. gada 31. decembrim iegādāties, importēt vai nodot Krievijas izcelsmes vai no Krievijas eksportētu vakuuma gāzeļļu, kura atbilst KN kodam 2710 19 71, ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi.”;

b) panta 8. punkta ceturto daļu aizstāj šādu:

“Kā pagaidu atkāpi, trešajā daļā minētos aizliegumus tādu naftas produktu importam un nodošanai Čehijā un pārdošanai pircējiem Čehijā, kuri iegūti no jēlnaftas, kas pa cauruļvadiem piegādāta citā dalībvalstī, kā minēts 3. punkta d) apakšpunktā, piemēro no 2024. gada 5. decembra. Ja šādu naftas produktu alternatīvas piegādes Čehijai dara pieejamas pirms minētā datuma, Padome izbeidz minēto pagaidu atkāpi. Laikposmā līdz 2024. gada 5. decembrim šādu naftas produktu apjomi, ko Čehijā importē no citām dalībvalstīm, nepārsniedz vidējos apjomus, kas Čehijā importēti no minētajām citām dalībvalstīm tajā pašā laikposmā iepriekšējo piecu gadu laikā.”;

14) regulas 3.n pantu groza šādi:

a) iekļauj šādu punktu:

“6.a Piemērojot 4. punktu un 6. punkta a) apakšpunktu, attiecībā uz XXV pielikumā uzskaitīto Krievijas jēlnaftu vai naftas produktiem, ko iekrauj no ... [divi mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā], pakalpojumu sniedzēji, kuriem nav piekļuves iepirkuma cenai par barelu, kas šādiem produktiem noteikta XXVIII pielikumā, vāc detalizētu cenu informāciju par papildu izmaksām, ko snieguši operatori augstāk Krievijas jēlnaftas vai naftas produktu tirdzniecības piegādes ķēdē. Šādu detalizētu cenu informāciju pēc to pieprasījuma sniedz darījuma partneriem un kompetentajām iestādēm nolūkā pārbaudīt atbilstību šim pantam.”;

b) panta 8. punktu svītrot;

15) iekļauj šādus pantus:

*“3.na pants*

Lai veicinātu 3.m un 3.n panta īstenošanu un izpildi, Komisija un dalībvalstis periodiski apmainās ar informāciju, lai identificētu attiecīgos kuģošanas līdzekļus un vienības, kas Krievijas jēlnaftas un naftas produktu transportēšanas laikā ir iesaistīti vienā vai vairākos maldinošas prakses veidos.

Informāciju, kas saņemta saskaņā ar šo pantu, izmanto vienīgi tam nolūkam, kādam tā pieprasīta.

### *3.p pants*

1. No 2024. gada 1. janvāra ir aizliegts tieši vai netieši pirkt, importēt vai nodot dimantus un izstrādājumus, kas satur dimantus, kā uzskaitīts XXXVIII A pielikuma A, B un C daļā, ja to izcelsme ir Krievijā vai tie ir eksportēti no Krievijas uz Savienību vai jebkuru trešo valsti.
2. No 2024. gada 1. janvāra ir aizliegts tieši vai netieši pirkt, importēt vai nodot jebkuras izcelsmes dimantus un izstrādājumus, kas satur dimantus, kā uzskaitīts XXXVIII A pielikuma A, B un C daļā, ja tos pārvadā tranzītā caur Krievijas teritoriju.
3. No 2024. gada 1. marta ir aizliegts tieši vai netieši pirkt, importēt vai nodot XXXVIII A pielikuma A daļā uzskaitītos izstrādājumus, ja tie apstrādāti kādā trešā valstī un sastāv no Krievijas izcelsmes vai no Krievijas eksportētiem dimantiem, kuru svars ir vienāds ar vai lielāks par 1,0 karātiem uz dimantu.

4. No 2024. gada 1. septembra ir aizliegts tieši vai netieši pirkt, importēt vai nodot XXXVIII A pielikuma A, B un C daļā uzskaitītos izstrādājumus, ja tie apstrādāti kādā trešā valstī un sastāv no vai satur Krievijas izcelsmes vai no Krievijas eksportētus dimantus, kuru svars ir vienāds ar vai lielāks par 0,5 karātiem vai 0,1 gramu uz dimantu.
5. Ir aizliegts:
- a) saistībā ar 1. līdz 4. punktā minētajiem aizliegumiem tieši vai netieši sniegt tehnisko palīdzību, starpniecības pakalpojumus vai citus pakalpojumus, kas saistīti ar 1. līdz 4. punktā minētajām precēm un minēto preču nodrošināšanu, ražošanu, apkopi un izmantošanu;
  - b) saistībā ar 1. līdz 4. punktā minētajiem aizliegumiem tieši vai netieši nodrošināt finansējumu vai finansiālo palīdzību, kas saistīti ar 1. līdz 4. punktā minētajām precēm, jebkādi minēto preču iegādei, importam vai nodošanai vai ar tām saistītas tehniskās palīdzības, starpniecības pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanai.
6. Šā panta 1. līdz 4. punktā noteiktos aizliegumus nepiemēro XXXVIII A pielikuma C daļā uzskaitītajām precēm, kas paredzētas fizisku personu vai kopā ar tām ceļojošu tuvāko ģimenes locekļu personīgai lietošanai, ceļojot uz Savienību, un kas pieder minētajām personām un nav paredzētas pārdošanai.

7. Atkāpjoties no 1. līdz 4. punkta, kompetentās iestādes var atļaut nodot vai importēt kultūras preces, kuras ir aizdotas saistībā ar oficiālu kultūras sadarbību ar Krieviju.
8. Šā panta 3. un 4. punkta nolūkā preces ar KN kodiem 7102 31 00 un 7102 10 00, kuras importē Savienībā, nekavējoties kopā ar dokumentāciju, kas apliecina to izcelsmi, iesniedz pārbaudei XXXVIII B pielikumā norādītajai iestādei. Dalībvalsts, kurā minētās preces tiek ievestas Savienības muitas teritorijā, nodrošina to iesniegšanu XXXVIII B pielikumā norādītajai iestādei. Šajā nolūkā var piemērot muitas tranzītu. Ja šāds muitas tranzīts tiek piemērots, šajā punktā paredzēto pārbaudi aptur līdz minēto preču nonākšanai XXXVIII B pielikumā norādītajā iestādē. Importētājs ir atbildīgs par minēto preču pienācīgu pārvietošanu un sedz šādas pārvietošanas izmaksas.
9. Visas 8. punktā prasītās pārbaudes veic saskaņā ar noteikumiem un procedūrām, kas noteiktas Padomes Regulā (EK) Nr. 2368/2002\*, kuru piemēro *mutatis mutandis*.
10. Šā panta 3. un 4. punkta nolūkā importētāji importa brīdī sniedz pierādījumus par to dimantu vai izstrādājumu, kas satur dimantus, izcelsmes valsti, kurus izmanto par izejresursu izstrādājuma pārstrādei trešā valstī.

No 2024. gada 1. septembra izsekojamības pierādījumi ietver atbilstošu sertifikātu, kas apliecina, ka dimanti nav iegūti, apstrādāti vai ražoti Krievijā.

### *3.4 pants*

1. Jebkuram dalībvalsts valstspiederīgajam, dalībvalstī dzīvojošai fiziskai personai un juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas iedibināta Savienībā, ir aizliegts tieši vai netieši pārdot vai citādi nodot īpašumtiesības jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Krievijā vai izmantošanai Krievijā uz tādiem tankkuģiem XXV pielikumā uzskaitītās jēlnaftas vai naftas produktu transportēšanai, kurus klasificē ar HS kodu ex 8901 20, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Savienībā vai ārpus tās.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut pārdot vai citādi nodot īpašumtiesības uz tādiem tankkuģiem XXV pielikumā uzskaitītās jēlnaftas vai naftas produktu transportēšanai, kurus klasificē ar HS kodu ex 8901 20.

3. Kad kompetentās iestādes pieņem lēmumu par šā panta 2. punktā minēto atļauju pieprasījumiem, tās nepiešķir pārdošanas vai citādas īpašumtiesību nodošanas atļauju jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Krievijā vai izmantošanai Krievijā, ja tām ir pamatots iemesls uzskatīt, ka tankkuģis tiktu izmantots, lai transportētu, vai tiktu reeksportēts, lai transportētu XXV pielikumā uzskaitīto jēlnaftu vai naftas produktus, ja to izcelsme ir Krievijā vai tie eksportēti no Krievijas importēšanai Savienībā, pārkāpjot šīs regulas 3.m pantu, vai transportēšanai uz trešām valstīm par iepirkuma cenu par barelu, kas pārsniedz XXVIII pielikumā noteikto cenu.
4. Par to, ka dalībvalsts valstspiederīgais, dalībvalstī dzīvojoša fiziska persona un juridiska persona, vienība vai struktūra, kas iedibināta Savienībā, pārdod vai citādi vienojas nodot īpašumtiesības uz jebkuru trešo valsti uz tādiem tankkuģiem XXV pielikumā uzskaitītās jēlnaftas vai naftas produktu transportēšanai, kurus klasificē ar HS kodu ex 8901 20, izņemot pārdošanu vai citādu īpašumtiesību nodošanu, kas ir aizliegta saskaņā ar 1. punktu, nekavējoties paziņo tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kuras valstspiederīgais vai rezidents ir tankkuģa īpašnieks vai kurā tas ir iedibināts.

Paziņojumā kompetentajai iestādei ietver vismaz šādu informāciju: pārdevēja un pircēja identitāte un attiecīgā gadījumā pārdevēja un pircēja reģistrācijas dokumenti, kuros ietverti akcionāri un vadība; tankkuģa SJO kuģa identifikācijas numurs; un tankkuģa izsaukuma signāls.

5. Par tankkuģu pārdošanu vai citādu īpašumtiesību nodošanu, kā minēts 1. un 4. punktā, pēc 2022. gada 5. decembra un pirms ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums] paziņo kompetentajām iestādēm līdz ... [divi mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā].
6. Attiecīgā dalībvalsts divu nedēļu laikā pēc atļaujas piešķiršanas vai paziņojuma saņemšanas informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 2. punktu, un par visiem paziņojumiem, kuri saņemti saskaņā ar 4. un 5. punktu.

---

\* Padomes Regula (EK) Nr. 2368/2002 (2002. gada 20. decembris) par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem (OV L 358, 31.12.2002., 28. lpp.).”;

16) regulas 5. panta 6. un 7. punktu aizstāj ar šādiem:

- “6. Ir aizliegts tieši vai netieši veidot jebkākus mehānismus vai piedalīties mehānismos, kuru nolūks ir:
- i) pēc 2014. gada 12. septembra līdz 2022. gada 26. februārim izsniegt jebkurai 1. vai 3. punktā minētai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai jaunus aizdevumus vai kredītus, kuru termiņš pārsniedz 30 dienas; vai
  - ii) pēc 2022. gada 26. februāra izsniegt jebkurai 1., 2., 3. vai 4. punktā minētai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai jebkākus jaunus aizdevumus vai kredītus.

Aizliegums neattiecas uz:

- a) aizdevumiem vai kredītiem, kuru konkrētais un dokumentētais mērķis ir sniegt finansējumu neaizliegtam preču importam vai eksportam un nefinanšu pakalpojumiem starp Savienību un jebkuru trešo valsti, tostarp izdevumiem par tādām precēm un pakalpojumiem no citas trešās valsts, kas ir nepieciešami eksporta vai importa līgumu izpildei, ar noteikumu, ka valsts kompetentā iestāde ir tikusi informēta trīs mēnešu laikā pēc aizdevuma vai kredīta izsniegšanas dienas; vai
  - b) aizdevumiem, kuru konkrētais un dokumentētais mērķis ir sniegt ārkārtas finansējumu, lai izpildītu maksātspējas un likviditātes kritērijus, juridiskām personām, kuras ir iedibinātas Savienībā un kurām vairāk nekā 50 % īpašuma daļu ir III pielikumā uzskaitītas vienības īpašumā, ar noteikumu, ka valsts kompetentā iestāde ir tikusi informēta trīs mēnešu laikā pēc aizdevuma vai kredīta izsniegšanas dienas.
7. Šā panta 6. punktā minētais aizliegums neattiecas uz izņemšanu vai izmaksu, kas veikta saskaņā ar līgumu, kurš bija noslēgts pirms 2022. gada 26. februāra, ar noteikumu, ka ir ievēroti šādi nosacījumi:
- a) vienošanās par visiem šādas izņemšanas vai izmaksas noteikumiem:
    - i) bija panākta pirms 2022. gada 26. februāra; un
    - ii) tā nav grozīta minētajā datumā vai pēc tā;

- b) pirms 2022. gada 26. februāra ir bijis noteikts līgumiskais termiņš visu to līdzekļu pilnīgai atmaksai, kas darīti pieejami, un visu saistību, tiesību un pienākumu atcelšanai saskaņā ar līgumu;
- c) līguma noslēgšanas brīdī nebija pārkāpti šajā regulā noteiktie aizliegumi, kas tobrīd bija spēkā; un
- d) valsts kompetentā iestāde ir tikusi informēta trīs mēnešu laikā pēc izņemšanas vai izmaksas dienas.

Izņemšanas un izmaksas noteikumi, kas minēti a) apakšpunktā, aptver arī noteikumus par atmaksas perioda ilgumu katrai izņemšanai vai izmaksai, piemērojamo procentu likmi vai procentu likmes aprēķināšanas metodi un maksimālo summu.”;

17) regulas 5.a panta 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

“2. Ir aizliegts pēc 2022. gada 23. februāra tieši vai netieši veidot jebkādu mehānismu vai iesaistīties šādos mehānismos jebkādu jaunu aizdevumu vai kredītu izsniegšanai jebkurai 1. punktā minētajai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai.

Aizliegumu nepiemēro aizdevumiem vai kredītiem, kuru konkrētais un dokumentētais mērķis ir sniegt finansējumu neaizliegtam preču importam vai eksportam un nefinanšu pakalpojumiem starp Savienību un jebkuru trešo valsti, tostarp izdevumiem par tādām precēm un pakalpojumiem no citas trešās valsts, kas ir nepieciešami eksporta vai importa līgumu izpildei, ar noteikumu, ka valsts kompetentā iestāde ir tikusi informēta trīs mēnešu laikā pēc aizdevuma vai kredīta izsniegšanas dienas.

3. Šā panta 2. punktā noteiktais aizliegums neattiecas uz izņemšanu vai izmaksu, kas tiek veiktas saskaņā ar līgumu, kurš bija noslēgts pirms 2022. gada 23. februāra, ar noteikumu, ka ir ievēroti šādi nosacījumi:

- a) vienošanās par visiem šādas izņemšanas vai izmaksas noteikumiem:
  - i) bija panākta pirms 2022. gada 23. februāra; un
  - ii) tā nav grozīta minētajā datumā vai pēc tā;

- b) līgumiskais termiņš visu to līdzekļu pilnīgai atmaksai, kas darīti pieejami, un visu līgumā noteikto saistību, tiesību un pienākumu atcelšanai ir bijis noteikts pirms 2022. gada 23. februāra; un
- c) valsts kompetentā iestāde ir tikusi informēta trīs mēnešu laikā pēc izņemšanas vai izmaksas dienas.

Izņemšanas un izmaksas noteikumi, kas minēti a) apakšpunktā, aptver arī noteikumus par atmaksas perioda ilgumu katrai izņemšanai vai izmaksai, piemērojamo procentu likmi vai procentu likmes aprēķināšanas metodi un maksimālo summu.”;

18) regulas 5.aa pantu groza šādi:

- a) panta 2., 2.b un 2.d punktu svīturo;
- b) panta 3. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“Ja vien nav aizliegts citādi, 1. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro:”;

- c) panta 3. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“d) darījumiem, tostarp pārdošanai, kas ir absolūti nepieciešami, lai līdz 2024. gada 31. decembrim likvidētu kopuzņēmumu vai līdzīgu juridisku veidojumu, kuri noslēgti pirms 2022. gada 16. marta un kuros iesaistīta 1. punktā minēta juridiskā persona, vienība vai struktūra;”;

- d) panta 3. punkta h) apakšpunktu svīturo;
- e) panta 3.a punktu aizstāj ar šādu:

“3.a Atkāpjoties no 1. punkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut darījumus, kas ir absolūti nepieciešami, lai 1. punktā minētās vienības vai to meitasuzņēmumi Savienībā līdz 2024. gada 31. decembrim atsavinātu aktīvus un izstātos no Savienībā iedibinātas juridiskas personas, vienības vai struktūras.”;

19) regulas 5.b pantu groza šādi:

- a) iekļauj šādu punktu:

“2.a Ir aizliegts no ... [30 dienas pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] atļaut Krievijas valstspiederīgajiem vai fiziskām personām, kas uzturas Krievijā, tieši vai netieši turēt īpašumā, kontrolēt vai ieņemt amatus tādas juridiskās personas, vienības vai struktūras pārvaldības struktūrās, kura reģistrēta vai izveidota saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem un sniedz 2. punktā minētos pakalpojumus.”;

b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. “Šā panta 1., 2. un 2.a punktu nepiemēro dalībvalsts, Eiropas Ekonomikas zonas valsts vai Šveices valstspiederīgajiem vai fiziskām personām, kurām ir pagaidu vai pastāvīgās uzturēšanās atļauja dalībvalstī, Eiropas Ekonomikas zonas valstī vai Šveicē.”;

20) regulas 5.k. panta 2. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“a) civilo kodolspēju izmantošanai, uzturēšanai, dezekspluatācijai un radioaktīvo atkritumu apsaimniekošanai, degvielas piegādei un atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, un projektēšanas, būvniecības darbu un nodošanas ekspluatācijā turpināšanai, kas nepieciešami civilo kodoliekārtu, piemēram, projekta *Paks II*, pabeigšanai, kā arī prekursoru materiālu piegādei medicīniskam lietojumam paredzētu radioizotopu ražošanai un līdzīgiem medicīniskiem lietojumiem, kritiski svarīgām tehnoloģijām, kas paredzētas vides radiācijas monitoringam, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, īpaši pētniecības un izstrādes jomā;”;

21) regulas 5.l. panta 2. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“d) civilo kodolspēju izmantošanai, uzturēšanai, dezekspluatācijai un radioaktīvo atkritumu apsaimniekošanai, degvielas piegādei un atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, un projektēšanas, būvniecības darbu un nodošanas ekspluatācijā turpināšanai, kas nepieciešami civilo kodoliekārtu, piemēram, projekta *Paks II*, pabeigšanai, kā arī prekursoru materiālu piegādei medicīniskam lietojumam paredzētu radioizotopu ražošanai un līdzīgiem medicīniskiem lietojumiem, kritiski svarīgām tehnoloģijām, kas paredzētas vides radiācijas monitoringam, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, īpaši pētniecības un izstrādes jomā;”;

22) regulas 5.n pantu groza šādi:

a) panta 2.a punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“2.a Ir aizliegts tieši vai netieši sniegt tirgus izpētes un sabiedriskās domas aptaujas pakalpojumus, tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumus, kā arī reklāmas pakalpojumus;”;

b) iekļauj šādu punktu:

“2.b Ir aizliegts tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot, eksportēt vai nodrošināt uzņēmumu pārvaldības programmatūru, kā arī dizainparaugu un rūpniecības programmatūru, kā uzskaitīts XXXIX pielikumā:

- a) Krievijas valdībai; vai
- b) juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas iedibinātas Krievijā.”;

c) panta 3., 4. un 4.a punktu svīturo;

d) iekļauj šādu punktu:

“3.a Ir aizliegts:

- a) tieši vai netieši Krievijas valdībai vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas iedibinātas Krievijā, sniegt tehnisko palīdzību, starpniecības pakalpojumus vai citus pakalpojumus, kuri saistīti ar 1., 2., 2.a un 2.b punktā minētajām precēm un pakalpojumiem to nodrošināšanai;
- b) tieši vai netieši Krievijas valdībai vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras iedibinātas Krievijā, nodrošināt finansējumu vai finansiālo palīdzību, kas saistīti ar 1., 2., 2.a un 2.b punktā minētajām precēm un pakalpojumiem to nodrošināšanai vai ar tām saistītas tehniskās palīdzības, starpniecības pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanai.”;

e) iekļauj šādu punktu:

“4.b Šā panta 2.b punktu nepiemēro tādas programmatūras pārdošanai, piegādei, nodošanai, eksportam vai nodrošināšanai, kas ir absolūti nepieciešama, lai līdz ... [trīs mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] izbeigtu ar šo pantu nesaderīgus līgumus, kuri noslēgti pirms ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.”;

f) panta 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Līdz ... [seši mēneši pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā] 1., 2., 2.a, un 2.b punktu nepiemēro tādu pakalpojumu pārdošanai, piegādei, nodošanai, eksportam vai sniegšanai, kas paredzēti vienīgi tādu Krievijā iedibinātu juridisko personu, vienību vai struktūru lietošanai, kuras pieder juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas reģistrēta vai izveidota saskaņā ar kādas dalībvalsts, Eiropas Ekonomikas zonas valsts, Šveices vai VIII pielikumā minētas partnervalsts tiesību aktiem, vai kuras atsevišķi vai kopīgi kontrolē šāda juridiska persona, vienība vai struktūra.”;

g) panta 8. punktu aizstāj ar šādu:

“8. Šā panta 2., 2.a un 2.b punktu nepiemēro tādu pakalpojumu pārdošanai, piegādei, nodošanai, eksportam vai sniegšanai, kuri ir nepieciešami ārkārtas situācijās sabiedrības veselības jomā, steidzamai tāda notikuma novēršanai vai tā ietekmes mazināšanai, kas var nopietni un ievērojami ietekmēt cilvēku veselību un drošību vai vidi, vai reaģēšanai uz dabas katastrofām.”;

h) panta 9. punktu svīturo;

i) iekļauj šādu punktu:

“9.b Atkāpjoties no 2.b punkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par piemērotiem, var atļaut sniegt tajos minētos pakalpojumus pēc tam, kad tās konstatējušas, ka minētie pakalpojumi ir nepieciešami Krievijas valstspiederīgo devumam starptautiskos atvērtā pirmkoda projektos.”;

j) panta 10. punktu groza šādi:

a) ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“10. Atkāpjoties no 1., 2., 2.a, 2.b un 3.a punkta, kompetentās iestādes ar nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut tajos minēto pakalpojumu pārdošanu, piegādi, nodošanu, eksportu vai sniegšanu pēc tam, kad tās konstatējušas, ka tas ir nepieciešams.”;

b) panta f) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“f) civilo kodolspēju izveidošanai, izmantošanai, uzturēšanai, degvielas piegādei un atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošībai, un projektēšanas, būvniecības darbu un nodošanas ekspluatācijā turpināšanai, kas nepieciešami civilo kodolobjektu, piemēram, projekta *Paks II*, pabeigšanai, prekursoru materiālu piegādei medicīniskam lietojumam paredzētu radioizotopu ražošanai un līdzīgiem medicīniskiem lietojumiem vai kritiski svarīgām tehnoloģijām, kuras paredzētas vides radiācijas monitoringam, kā arī sadarbībai civilās kodolenerģijas jomā, īpaši pētniecības un izstrādes jomā;”;

c) pievieno šādu apakšpunktu:

“h) vienīgi tādu Krievijā iedibinātu juridisko personu, vienību vai struktūru lietošanai, kuras pieder juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas reģistrēta vai izveidota saskaņā ar kādas dalībvalsts, Eiropas Ekonomikas zonas valsts, Šveices vai VIII pielikumā minētas partnervalsts tiesību aktiem, vai kuras atsevišķi vai kopīgi kontrolē šāda juridiska persona, vienība vai struktūra.”;

k) panta 11. punktu aizstāj ar šādu:

“11. Attiecīgā dalībvalsts divu nedēļu laikā pēc atļaujas piešķiršanas informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 9.a, 9.b un 10. punktu.”;

23) regulas 5.p panta 2. punktu svīturo;

24) iekļauj šādu pantu:

“5.r pants

1. Juridiskas personas, vienības un struktūras, kuras ir iedibinātas Savienībā un kuru īpašumtiesības vairāk nekā 40 % apmērā tieši vai netieši pieder:

- a) juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas iedibināta Krievijā;
- b) Krievijas valstspiederīgajam; vai
- c) fiziskai personai, kas uzturas Krievijā,

no 2024. gada 1. maija divu nedēļu laikā pēc katra ceturkšņa beigām ziņo tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā tās ir iedibinātas, par visiem līdzekļu pārvedumiem uz valstīm ārpus Savienības, kas pārsniedz 100 000 EUR un ko tās tieši vai netieši vienā vai vairākās operācijās ir veikušas minētajā ceturksnī.

2. Neatkarīgi no piemērojamiem noteikumiem par ziņošanu, konfidencialitāti un dienesta noslēpumu, kredītiestādes un finanšu iestādes, sākot ar 2024. gada 1. jūliju, divu nedēļu laikā no katra pusgada beigām ziņo tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā tās atrodas, informāciju par visiem naudas līdzekļu pārvedumiem uz valstīm ārpus Savienības, ko tās tieši vai netieši uzsākušas minētajā pusgadā un kuru kumulatīvā summa pārsniedz 100 000 EUR, attiecībā uz 1. punktā minētajām juridiskajām personām, vienībām un struktūrām.

3. Dalībvalstis novērtē informāciju, kas saņemta saskaņā ar 1. un 2. punktu, lai identificētu darījumus, vienības un uzņēmējdarbības nozares, kas norāda uz nopietnu risku attiecībā uz pārkāpumiem, apiešanu vai līdzekļu izmantošanu mērķiem, kas nav saderīgi ar šo regulu vai Padomes Regulām (ES) Nr. 269/2014, (ES) Nr. 692/2014\* vai (ES) 2022/263\*\*, vai Padomes Lēmumiem 2014/145/KĀDP\*\*\*, 2014/386/KĀDP\*\*\*\*, 2014/512/KĀDP vai (KĀDP) 2022/266\*\*\*\*\*, un regulāri informē cita citu un Komisiju par saviem konstatējumiem.
4. Pamatojoties uz informāciju, kas saņemta no dalībvalstīm saskaņā ar 3. punktu, Komisija pārskata šajā pantā paredzēto pasākumu darbību ne vēlāk kā ... [viens gads pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā].

- 
- \* Padomes Regula (ES) Nr. 692/2014 (2014. gada 23. jūnijs) par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preču importu Savienībā, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju (OV L 183, 24.6.2014., 9. lpp.).
- \*\* Padomes Regula (ES) 2022/263 (2022. gada 23. februāris) par ierobežojošiem pasākumiem, reaģējot uz Ukrainas Doneckas un Luhanskas apgabalu valdības nekontrolēto teritoriju atzīšanu un rīkojumu izvietot Krievijas bruņotos spēkus minētajās teritorijās (OV L 42 I, 23.2.2022., 77. lpp.).
- \*\*\* Padomes Lēmums 2014/145/KĀDP (2014. gada 17. marts) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība (OV L 78, 17.3.2014., 16. lpp.).
- \*\*\*\* Padomes Lēmums 2014/386/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs) par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju (OV L 183, 24.6.2014., 70. lpp.).
- \*\*\*\*\* Padomes Lēmums (KĀDP) 2022/266 (2022. gada 23. februāris) par ierobežojošiem pasākumiem, ar ko reaģē uz Ukrainas Doneckas un Luhanskas apgabalu valdības nekontrolēto teritoriju atzīšanu un rīkojumu izvietot Krievijas bruņotos spēkus minētajās teritorijās (OV L 42 I, 23.2.2022., 109. lpp.).”;

25) regulas 6.b pantu groza šādi:

a) iekļauj šādu punktu:

“1.a Šā panta 1. punkta nolūkos saziņas konfidencialitāte starp juristiem un viņu klientiem ietver saziņas konfidencialitāti saistībā ar juridiskām konsultācijām, ko sniedz citi sertificēti profesionāļi, kuri saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir pilnvaroti pārstāvēt savus klientus tiesvedībā, ciktāl šādas juridiskas konsultācijas tiek sniegtas saistībā ar notiekošu vai paredzamu tiesvedību.”;

b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Jebkādu informāciju, ko sniedz vai saņem saskaņā ar šo pantu, izmanto tikai tādiem nolūkiem, kādiem tā sniegta vai saņemta.”;

26) regulas 12.b pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“1. Atkāpjoties no 2., 2.a, 3., 3.b, 3.c, 3.f, 3.h un 3.k panta, kompetentās iestādes var atļaut pārdot, piegādāt vai nodot šīs regulas II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX un XXIII pielikumā un Regulas (ES) 2021/821 I pielikumā uzskaitītās preces un tehnoloģijas, kā arī pārdot, licencēt vai jebkādā citā veidā nodot intelektuālā īpašuma tiesības vai komercnoslēpumus, kā arī piešķirt tiesības piekļūt tādām materiālam vai informācijai vai atkārtoti izmantot tādu materiālu vai informāciju, kas aizsargāta ar intelektuālā īpašuma tiesībām vai ir komercnoslēpums un kas ir saistīta ar iepriekš minētajām precēm un tehnoloģijām, līdz 2024. gada 30. jūnijam, ja šāda pārdošana, piegāde, nodošana, licencēšana, piekļuves vai atkārtotas izmantošanas tiesību piešķiršana ir absolūti nepieciešama, lai atsavinātu aktīvus Krievijā vai izbeigtu uzņēmējdarbību Krievijā, ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:”;

b) panta 1.a punktu aizstāj ar šādu:

“1.a Atkāpjoties no 3. panta, kompetentās iestādes var atļaut pārdot, piegādāt vai nodot II pielikumā uzskaitītās preces un tehnoloģijas līdz 2024. gada 30. septembrim, ja šāda pārdošana, piegāde vai nodošana ir absolūti nepieciešama, lai atsavinātu aktīvus kopuzņēmumā, kas reģistrēts vai izveidots saskaņā ar kādas dalībvalsts aktiem pirms 2022. gada 24. februāra un kurā ir iesaistīta Krievijas juridiska persona, vienība vai struktūra, un kas ekspluatē gāzes cauruļvadu infrastruktūru starp Krieviju un trešām valstīm.”;

c) panta 2. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“2. Atkāpjoties no 3.g un 3.i panta, kompetentās iestādes var atļaut XVII un XXI pielikumā uzskaitīto preču importu vai nodošanu līdz 2024. gada 30. jūnijam, ja šāds imports vai nodošana ir absolūti nepieciešami, lai atsavinātu aktīvus Krievijā vai izbeigtu uzņēmējdarbību Krievijā, ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:”;

d) panta 2.a punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“2.a Atkāpjoties no 5.n panta, kompetentās iestādes var atļaut tajā uzskaitīto pakalpojumu sniegšanas turpināšanu līdz 2024. gada 31. jūlijam, ja šāda pakalpojumu sniegšana ir absolūti nepieciešama, lai atsavinātu aktīvus Krievijā vai izbeigtu uzņēmējdarbību Krievijā, ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:”;

27) regulas 12.d pantu aizstāj ar šādu:

*“12.d pants*

Šajā regulā noteiktos aizliegumus nepiemēro loču pakalpojumu sniegšanai, kuri ir vajadzīgi kuģošanas drošības apsvērumu dēļ.”;

28) pievieno šādu pantu:

*“12.g pants*

1. Eksportētāji, pārdodot, piegādājot, nododot vai eksportējot sensitīvas preces un tehnoloģijas, kā uzskaitīts šīs regulas XI, XX un XXXV pielikumā, kopīgas augstas prioritātes preces, kā uzskaitīts šīs regulas XL pielikumā, vai šaujamieročus un munīciju, kā uzskaitīts Regulas (ES) Nr. 258/2012 I pielikumā uz kādu trešo valsti, izņemot šīs regulas VIII pielikumā uzskaitītās partnervalstis, no ... [trīs mēneši pēc šīs grozošās regulas spēkā stāšanās] ar līgumu aizliedz reeksportu uz Krieviju un reeksportu izmantošanai Krievijā.
2. Šā panta 1. punktu nepiemēro tādu līgumu izpildei, kas noslēgti pirms ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās datums] līdz ... [divpadsmit mēneši pēc šīs grozošās regulas spēkā stāšanās dienas], vai līdz dienai, kad tie zaudē spēku, atkarībā no tā, kurš datums ir agrāk.

3. Piemērojot 1. punktu, eksportētāji nodrošina, ka nolīgumā ar trešās valsts darījuma partneri ir paredzēti atbilstoši tiesiskās aizsardzības līdzekļi, ja tiek pārkāptas līgumsaistības, kas noslēgtas saskaņā ar 1. punktu.
4. Ja trešās valsts darījuma partneris pārkāpj kādu no līgumsaistībām, kas noslēgtas saskaņā ar 1. punktu, eksportētāji – tiklīdz tie uzzina par pārkāpumu – informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kuras rezidenti ir eksportētāji vai kurā tie ir iedibināti.
5. Dalībvalstis informē cita citu un Komisiju par konstatētajiem gadījumiem, kad ir pārkāptas vai apietas līgumsaistības, kas noslēgtas saskaņā ar 1. punktu.”;

- 29) regulas IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu;
- 30) regulas VII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu;
- 31) regulas XXI pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas III pielikumu;
- 32) regulas XXIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas IV pielikumu;
- 33) regulas XXIX pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas V pielikumu;
- 34) iekļauj XXIIIA un XXIIIB pielikumu saskaņā ar šīs regulas VI pielikumu;
- 35) pievieno XXXVI pielikumu saskaņā ar šīs regulas VII pielikumu;

- 36) pievieno XXXVII pielikumu saskaņā ar šīs regulas VIII pielikumu;
- 37) pievieno XXXVIII pielikumu saskaņā ar šīs regulas IX pielikumu;
- 38) pievieno XXXIX pielikumu saskaņā ar šīs regulas X pielikumu;
- 39) pievieno XL pielikumu saskaņā ar šīs regulas XI pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*